Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	JNR
CLUB 2	La Broye	JNR

Lieu/ Ort Location/Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	04.09.2016
Start/Beginn Début/Inizio	20:00	End/Ende Fin/Fine	21:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN04		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	61

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215095	FAUGEL	Marion	
Official scorer Marqueur	212519	PILLONEL	Cheryl	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS	Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	209391	GUÉLAT	Quentin	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	0
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	6

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
77	©	STETTLER	Aymeric				209305
3	A	GALLIADI	Anthony				213332
30	G	AEBISCHER	Samuel	X	X	X	211309
	G						
11		SCHORNOZ	Kellian				213119
14		APOTHELOS	Samuel				211163
96		SPAHR	Michaël				211274
91		GALLEY	Elias				211369
66		POCHON	Loïc				212317
72		CORMINBOEUF	Aurélien				216807
60		HAAS	Maximilian				215196
93		MEER	Johannes				212448
62		ROLLIER	Cédric				211162

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	FORNACHON	Didier		201282

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
12:48	11	96	1				
17:59	11	72	2				
19:15	11	96	3				
26:58	11	72	4				
32:52	14	66	5				
41:12	62	11	6				
48:51	11		7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
06:52	11	2	06:52	I
21:06	3	2	23:06	I
36:53	91	2	38:53	I
42:21	91	2	44:21	I
53:09	3	2	55:09	E
60:00	91	2	60:00	L
TOTAL			12	min

2 La Broye

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
86	©	CHATELANAT	Grégoire				213376
82	A	ZURKINDEN	Mathieu				214101
39	G	GUISOLAN	Axel	X	X	X	213113
13	G	VOLERY	Simon				213248
27		MARMY	Denilson				211251
17		MOTA	Luca				214011
79		CLEMENT	Nathan				214238
44		PITTET	Thomas				215111
89		SAVARY	Hugo				214237
14		LAURENT	Samuel				209204
10		SALVI	Leandro				215109
66		GRIN	Lucas				210147
48		BERSIER	Jonas				208072
7		CHASSOT	Fabian				215110
88		PERRET	Noé				214012

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	CHRISTAN	Florent		202562

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
06:52	14		1				
18:52	17		2				
20:14	27	66	3				
22:56	10	7	4				
23:25	66	86	5				
33:54	66	82	6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
12:03	27	2	12:48	A
20:56	86	2	22:56	A
44:52	66	2	46:52	E
TOTAL			6	min